

NOKIA

MANUAL DEL USUARIO

Equipo Auricular con Cámara (HS-1C)

Para uso con los teléfonos móviles Nokia 3100,
Nokia 6100, Nokia 6610, Nokia 6800 y Nokia 7210.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nosotros, NOKIA CORPORATION, declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que el producto HS-1C cumple en conformidad con las provisiones del Consejo Directivo: 1999/5/EC.

Se puede encontrar una copia de esta declaración en: http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Copyright © Nokia Corporation 2002. Todos los derechos reservados.

Se prohíbe la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de este documento en cualquier forma sin el previo permiso escrito de parte de Nokia.

Nokia y Nokia Connecting People son marcas registradas de Nokia Corporation. Otros nombres de productos y compañías aquí mencionados podrían ser marcas o nombres, registrados o no, de sus respectivos propietarios.

Nokia opera bajo una política de desarrollo continuo. Nokia se reserva el derecho de hacer cambios y mejoras en cualquier producto descrito en este manual sin previo aviso.

Bajo ningún concepto Nokia será responsable por cualquier pérdida de datos o ganancias o por cualquier otro daño especial o incidental, por cualquier causa directa o indirecta.

El contenido de este documento está provisto "tal cual". Además de las exigidas por las leyes, no se emite ninguna otra garantía de ningún tipo, sea expresa o implícita, incluyendo, pero sin limitarse a, garantías implícitas de mercadeo y de capacidad para un propósito particular, en cuanto a la precisión, fiabilidad o contenido de este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar este documento o retirarlo en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de ciertos accesorios podría variar por región. Consulte con su distribuidor Nokia más cercano.

9310815 / Edición 1

Contenido

	Introducción	1
1	Para empezar	2
	Resumen.	2
2	Usar el auricular	3
	Hacer un llamada	3
	Marcación por voz.	3
	Finalizar una llamada	3
	Contestar una llamada	3
	Rechazar una llamada.	3
	Contestado automático	4
3	Usar la cámara	5
	Tomar una foto con la cámara.	5
	Cuidado y mantenimiento.	7

NOTAS

Introducción

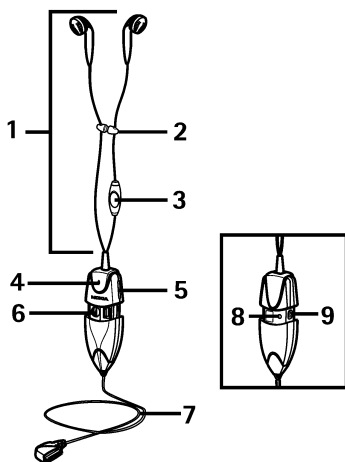
El Equipo Auricular con Cámara HS-1C puede ser conectado a un teléfono compatible, por ejemplo, al Nokia 7210. Con la cámara digital usted puede tomar fotos dondequiera que tenga su teléfono encendido.

Lea detenidamente este manual del usuario antes de usar el Equipo Auricular con Cámara. Información más detallada se encuentra en el manual del usuario de su teléfono. No use este manual del Equipo Auricular con Cámara (HS-1C) en lugar del manual del usuario del teléfono, el cual provee información importante sobre mantenimiento y seguridad. Antes de usar el Equipo Auricular con Cámara, verifique con el Manual del Usuario de su teléfono si el auricular es compatible con su teléfono. El Equipo Auricular con Cámara es compatible con los modelos de teléfono Nokia 3100, 6100, 6610, 6800 y 7210 aunque el Equipo Auricular con Cámara no sea mencionado en el Manuales del Usuario para dicho teléfono.

1 Para empezar

Resumen

El Equipo Auricular con Cámara HS-1C tiene las siguientes partes:



- 1 Auricular removable
- 2 Ajuste del cable
- 3 Tecla Hablar/Finalizar: Contesta/termina la llamada. Esta tecla también sirve para la marcación por voz
- 4 Micrófono
- 5 Botón de disparo: Oprímalo para tomar una foto
- 6 Cubierta del lente: Remover o reemplazar la cubierta en el lente de la cámara. Activa la cámara
- 7 Cable que conecta el Equipo Auricular con Cámara al teléfono
- 8 LED indicador del estado de la cámara
- 9 Interruptor para la selección de resolución (la resolución baja es la predeterminada)

2 Usar el auricular

Hacer una llamada

Cuando el Equipo Auricular con Cámara se conecta a su teléfono, haga la llamada usando su teléfono como de costumbre.

Marcación por voz

La Marcación por voz depende del modelo de su teléfono. Vea el Manual del Usuario de su teléfono. Cuando no hay una llamada en progreso, mantenga oprimida la tecla Hablar/Finalizar hasta que escuche un tono que le indica que puede decir el nombre deseado ("etiqueta de voz"). Diga la etiqueta de voz. El teléfono reproduce la etiqueta de voz y marca el número de teléfono relacionado.

Puede también activar la marcación por voz con su teléfono. Para detalles acerca del uso de la marcación por voz, vea el manual del usuario de su teléfono.

Finalizar una llamada

Oprima la tecla Hablar/Finalizar para terminar la llamada activa actual. También puede terminar la llamada usando su teléfono.

Contestar una llamada

Oprima la tecla Hablar/Finalizar para contestar la llamada. También puede contestar la llamada usando su teléfono.

Cuando recibe una llamada, usted escucha el tono de timbre seleccionado en su teléfono. Asegúrese que el equipo auricular está conectado.

Rechazar una llamada

Si no desea contestar una llamada, oprima la tecla Hablar/Finalizar brevemente dos veces. También puede oprimir la tecla Finalizar.

Contestado automático

Si la función Contestado automático está programada en su teléfono, éste contesta automáticamente la llamada después de sólo un timbre.

3 Usar la cámara

Con la cámara puede tomar fotos de personas o de eventos donde esté. Puede enviar las fotos a sus amigos, por ejemplo, en un mensaje multimedia. Dependiendo de su teléfono, usted podría fijar la foto como imagen de fondo en el mismo.

Puede utilizar la cámara mientras usa el teléfono para hablar o escuchar música. También puede usar la cámara sin el auricular. Cuando tiene la cámara conectada sin el auricular, su teléfono puede aún intentar dirigir llamadas al Equipo Auricular con Cámara, sin embargo, y usted no podrá contestar las llamadas desde el teléfono. Si esto ocurre, desconecte el Equipo Auricular con Cámara del teléfono. Si el auricular está conectado o desconectado durante una llamada, la llamada podría ser interrumpida.

La cámara produce imágenes JPEG. JPEG es un formato estandarizado de compresión de imagen, y los archivos JPEG pueden ser vistos en las computadoras con los más comunes visores y editores de imágenes, y navegadores del Internet. Puede reconocer estos archivos por su extensión JPG.



Nota: Su teléfono deberá estar encendido para usar esta función. No encienda el teléfono cuando se prohíba el uso del teléfono celular o cuando su uso pueda causar interferencia o peligro.

Tomar una foto con la cámara

- 1 Conecte la cámara a su teléfono. Su teléfono deberá estar encendido cuando va a tomar una foto.
- 2 Abra la cubierta del lente. Cuando la luz indicadora del LED está encendida constantemente, la cámara está lista para ser usada.
- 3 Si desea tomar una foto de alta resolución, necesita fijar el interruptor a alta resolución. La resolución baja es la predeterminada. El tomar una foto de alta

resolución depende de la memoria libre en su teléfono. Vea el Manual del Usuario de su teléfono.

- 4 Enfoque la cámara hacia el objetivo de la imagen.
- 5 Oprima el botón de disparo. Note que usted no debe mover la cámara hasta que el indicador LED comience a destellar.



Nota: Obedezca todas las normas locales relacionadas con la toma de fotografías. No use esta función ilegalmente.

El Equipo Auricular con Cámara empezará a enviar la foto a su teléfono, y el indicador LED comenzará a destellar.

El envío toma un máximo de 30 segundos. Note que la cubierta del lente debe estar abierta durante el envío. Si el indicador LED empieza a destellar más rápido, el envío no tuvo éxito y usted debe oprimir el botón de disparo en dos minutos para reenviar la foto a su teléfono.

Si desconecta el Equipo Auricular con Cámara del teléfono durante el envío de la foto, perderá la foto. En este caso, o si el envío no tuvo éxito, debe tomar una nueva foto, porque la anterior se ha perdido. Si la memoria de su teléfono está llena, el teléfono guardará la foto en su memoria hasta que usted haya borrado suficientes mensajes viejos o fotos.

El teléfono muestra una notificación de la recepción de una foto, o la foto que acaba de tomar aparece en la pantalla del teléfono. Puede guardar, descartar o ver la foto. Antes de poder tomar una nueva foto, debe almacenar o descartar la foto anterior.

Para poder enviar la foto, por ejemplo, vía mensaje multimedia o email, necesita guardarla primero en la Galería. Dependiendo de su teléfono, es posible enviar la foto a otra computadora vía email o trasladarla vía un cable para datos, o una conexión Bluetooth o infrarroja y un PC Suite (el PC Suite podría estar provisto en el CD ROM con el teléfono).

Cuidado y mantenimiento

Su Equipo Auricular con Cámara es un producto de diseño y acabado superior, por lo tanto deberá ser tratado con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudarán a cumplir con cualquier obligación de garantía, y a disfrutar de este producto por muchos años.

- Mantenga todos los accesorios fuera del alcance de los niños.
- No moje el Equipo Auricular con Cámara. Las precipitaciones, la humedad y los líquidos contienen minerales que corroen los circuitos electrónicos.
- No lo use ni lo almacene en lugares polvorientos o sucios. Ello podría dañar sus piezas movibles.
- No almacene el Equipo Auricular con Cámara en lugares calurosos. Las altas temperaturas pueden acortar la vida de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías o torcer o derretir ciertos plásticos.
- No almacene el Equipo Auricular con Cámara en lugares fríos. Cuando el equipo precalienta (alcance su temperatura normal) se puede producir humedad en la parte interior del teléfono la cual podría dañar los cuadros interiores de circuitos electrónicos.
- No trate de abrir el Equipo Auricular con Cámara. Un manejo inexperto del equipo podría dañarlo.
- No lo deje caer, no lo sacuda, ni lo golpee. Los manejos bruscos pueden dañar los cuadros interiores de circuito.
- No use productos químicos abrasivos, solventes de limpieza ni detergentes para limpiar el Equipo Auricular con Cámara.
- No pinte el Equipo Auricular con Cámara. La pintura puede bloquear las partes movibles e impedir un funcionamiento apropiado.

Si el Equipo Auricular con Cámara no está funcionando apropiadamente, llévelo a su centro de servicio especializado más cercano. El personal allí le asistirá y, si es necesario, le orientará sobre la reparación.



© Nokia 2002. Todos los derechos reservados.

Los logos Nokia, Connecting People y Original Accessories son marcas, registradas o no, de Nokia Corporation y/o sus afiliadas.

Versión 1

Impreso en EE.UU. 11/03

9310815